

M. Christian Martin
1400 Caen

À Madame Rima Abdul Malak
Ministre de la Culture
182 rue Saint Honoré
75001 Paris

Le 30 octobre 2023

« Quelle langue laissons-nous à nos petits enfants ? »

« Quel français transmettons-nous aux pays francophones ? »

Madame la Ministre,

En ce jour où notre Président inaugure à Villers-Cotterêts la Cité de la Francophonie tournée vers l'international, ville où fut édictée il y a près de 5 siècles l'ordonnance de François 1^{er} instituant le français comme notre langue officielle, nous ne pouvons que regretter de subir une véritable invasion de l'anglais dans des documents et dans l'espace médiatique.

En voici quelques exemples, ils foisonnent hélas. Ces slogans me sont insupportables :



French Art de Vivre

Empowering Imagination

Depuis plusieurs décennies, un impérialisme linguistique s'est insinué quotidiennement dans notre environnement médiatique, sournoisement d'abord, ouvertement et impudiquement aujourd'hui.

Sans vergogne aucune, des sociétés françaises ou étrangères utilisent une langue qui n'est pas la notre pour nous vendre leurs biens et services.

Ne sommes-nous donc que des veaux acceptant de gober leur « globiche » culture ?

Mais comment pouvons-nous accepter cela ? Je tiens à préciser que je suis anglophone et que je parle un anglais courant. Notre belle langue, base de notre culture, a été enrichie par de très nombreux apports venant des 4 coins du monde, parmi les 7000 langues (re)connues de par le monde (Musée de l'Homme) : l'italien, l'arabe, le russe, l'allemand, l'anglais, l'espagnol... Mais elle est dénaturée par des commerçants et des journalistes qui veulent faire moderne, branché, alors qu'il y a très souvent des mots français pour exprimer les concepts.

Oui, l'anglais est parfois plus court que le français, et alors ? Pas le temps de vivre, de respirer, d'admirer ?

.../...

Quand donc notre gouvernement prendra t-il des mesures pour éradiquer cette infection en se fondant sur l'article 2 de la Constitution qui confirme que la langue française, « élément fondamental de la personnalité et du patrimoine de la France », constitue la langue du pouvoir ? Elle est le véhicule de notre pensée, de notre culture. Remplaçons la loi Toubon inefficace. Notre langue est riche et belle, elle a été reconnue pendant des siècles, elle a rayonné dans le monde entier, pratiquée non seulement par les élites cultivées, mais par de très nombreuses populations permettant aux hommes de communiquer. Alors pourquoi utiliser l'anglais dans des discours officiels ? Pourquoi parler de « start up nation » ?

Le Liban, le généreux pays où vous êtes née, est un de mes pays visités le plus cher, car j'y conserve de précieux amis. Le français parlé là-bas est doux à mes oreilles, teinté d'un charmant accent arabe très musical. Quel bonheur que d'entendre un Libanais prononcer ces mots à notre première rencontre : « Soyez le bienvenu » ! Introduction répandue dans de nombreux pays où la France a laissé son empreinte, mais hélas qui a disparu de notre langage...

Madame la Ministre, il vous faudra du courage pour éradiquer ce globiche hégémoniste qui pollue notre langue. Tout comme pour interdire formellement l'écriture inclusive qui la dénature et rend encore plus difficile son instruction et sa transmission aux pays étrangers qui nous admirent et nous envient.

Soyons fiers de notre pays, de notre Histoire, de notre Culture, de notre langue !

Je vous prie d'agréer, Madame la Ministre, l'hommage de mon profond respect.